

DOHODA O VZÁJEMNÉ SPOLUPRÁCI, VZÁJEMNÉM POSKYTOVÁNÍ DAT A SPOLUPRÁCI PŘI JEJICH VYUŽITÍ

mezi

Výzkumný ústav vodohospodářský T.G.Masaryka, veřejná výzkumná instituce
se sídlem: Podbabská 2582/30, 160 00 Praha 6
zastoupená: Mgr. Mark Rieder, ředitel
IČ: 00020711
zaměstnanci pověřeni jednáním: Mgr. Aleš Zbořil, Ing. Jiří Musil, Ph.D.
(dále jen „VÚV T.G.M., v.v.i.“)

a

Česká republika – Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky
se sídlem: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 - Chodov
zastoupená: RNDr. František Pelc, ředitel
IČ: 62933591
zaměstnanec pověřený jednáním: Ing. Pavel Marek
(dále jen „AOPK ČR“)

(společně dále jen „Smluvní strany“ nebo každá zvlášť jako „Smluvní strana“)

Smluvní strany uzavírají dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, smlouvu v následujícím znění:

I. PŘEDMĚT A ÚČEL SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je realizace dlouhodobé spolupráce při zpracování strategických dokumentů hodnotící stav životního prostředí a nástrojů jeho ochrany především v oblasti fragmentace říční sítě České republiky.

Smluvní strany se dohodly na vzájemné spolupráci a podpoře v těchto oblastech:

1. Spolupráce v rámci expertní základny (odborné skupiny Komise pro rybí přechody) při tvorbě strategických dokumentů v oblasti fragmentace říční sítě České republiky a posouzení řešení migrační prostupnosti jednotlivých profilů říční sítě v rámci odborné činnosti a výkonu státní správy AOPK ČR,
2. vytvoření vrstvy pro migrační prostupnost – geodatabáze příčných překážek a realizovaných zařízení umožňující migrační prostupnost vodních toků (rybích přechodů), následná správa a aktualizace dat,
3. vzájemné poskytování dat za účelem rozšiřování a aktualizace geodatabáze příčných překážek toků a zařízení umožňujících migrační prostupnost,
4. vzájemné poskytování dat, aktuálních seznamů relevantních datových sad, které budou Smluvní strany poskytovat na vyžádání,
5. spolupráce při zpracování a interpretaci poskytnutých dat včetně publikace výstupů.

Specifikace dílčích výstupů a činností prováděných na základě této smlouvy včetně závazných termínů plnění jsou uvedeny v protokolu č. II (příloha č. 3 smlouvy) a v protokolu č. III (příloha č. 4 smlouvy) a po vzájemné dohodě Smluvních stran mohou

být stanoveny v dalších dílčích protokolech (viz kap. II. odst. 2 a kap. III. odst. 1), přičemž Smluvní strany se zavazují, že takové protokoly se nebudou výrazně odlišovat od vzoru uvedeného v příloze č. 1.

II. PRÁVA A POVINNOSTI STRAN

Obě Smluvní strany se dohodly že:

1. Budou vyvíjet činnost definovanou touto smlouvou a zdrží se činnosti, která by byla v rozporu s účelem této smlouvy nebo činnosti, která by mohla znemožnit nebo ztížit dosažení stanovených cílů.
2. Obsah této smlouvy budou dále operativně rozpracovávat do dílčích protokolů na konkrétní období či konkrétní akce, případně pro konkrétní regiony.
3. S obsahem této smlouvy seznámí všechna svoje regionální pracoviště.

V oblasti vytvoření expertní základny dle čl. I.:

VÚV T.G.M., v.v.i. zajišťuje

- odborné posouzení řešení zprůchodnění migračních překážek na základě metodických podkladů AOPK ČR – Sekce ochrany přírody a krajiny a předání odborného posouzení příslušným regionálním pracovištím AOPK ČR,
- spolupráci při tvorbě strategických dokumentů v oblasti fragmentace říční sítě, zejména při hodnocení řešení zprůchodnění migračních překážek,
- terénní šetření v rámci odborného posouzení řešení zprůchodnění migračních překážek ve spolupráci s regionálními pracovišti AOPK ČR.

AOPK ČR zajišťuje:

- spolupráci regionálních pracovišť AOPK ČR na přípravě odborných podkladů pro posouzení zprůchodnění migračních překážek včetně terénních šetření a strategických dokumentů řešení zprůchodnění migračních překážek,
- metodické podklady a vedení přípravy výstupů.

V oblasti vzájemného poskytování dat pro geodatabázi dle čl. I.:

VÚV T.G.M., v.v.i. zajišťuje

- dodání dat pro geodatabázi příčných překážek a rybích přechodů mimo ZCHÚ formou metadatového popisu ve formátu předepsaném AOPK ČR v termínech určených protokolem,
- dodání aktualizovaných dat pro geodatabázi příčných překážek a rybích přechodů mimo ZCHÚ v požadovaném formátu a rozsahu v případě, že dojde ke změně stavu stávajících dat.

AOPK ČR zajišťuje:

- vytvoření jednotné vrstvy pro migrační prostupnost – geodatabáze příčných překážek a realizovaných zařízení umožňující migrační prostupnost vodních toků (rybích přechodů),
- správu a aktualizaci poskytnutých dat v zabezpečených informačních systémech,
- sběr dat pro geodatabázi příčných překážek v ZCHÚ,

- zpracování poskytnutých dat pro potřeby dalšího, výhradně nekomerčního, použití (statistická analýza, vizualizace v prostředí GIS apod.) a pro výkon státní správy AOPK ČR,
- poskytování zpracovaných dat jako územně analytického podkladu.

III. PODMÍNKY UŽITÍ DAT

Při vzájemné výměně dat, součinnosti při zpracování a interpretaci poskytnutých dat a společné publikaci výstupů budou obě Smluvní strany dodržovat následující pravidla:

1. Data budou předávána ve formě databází na základě protokolů. Podpisem protokolu pověřenými zaměstnanci obou Smluvních stran dochází k poskytnutí licence k užití databáze vymezené v protokolu, a to výhradně k účelu vyplývajícimu z této smlouvy. Protokol bude vypracován pro spolupráci na každém konkrétním úkolu a pro poskytnutí každé databáze samostatně, a to i u jednotlivých časových verzí. Nevyplývá-li z konkrétního protokolu něco jiného, vztahují se účinky protokolu, a to včetně poskytnuté licence, rovněž na veškerá doplnění či aktualizace databáze specifikované v protokolu.
2. Licence dle odst. 1 se poskytuje jako bezúplatná a nevýhradní.
3. Licence dle odst. 1 se poskytuje na dobu trvání zvláštního práva pořizovatele k databázi ve smyslu § 93 zákona č. 121/2000 Sb., autorského zákona, v platném znění (dále jen „Autorský zákon“). Při každém novém kvantitativně či kvalitativně podstatném vkladu pořizovatele do databáze, který pořizovatel druhé Smluvní straně zpřístupní a který má podle § 88a odst. 2 Autorského zákona za následek nový běh trvání práva pořizovatele k databázi, poskytuje pořizovatel druhé Smluvní straně licenci na celou takto nově započatou dobu trvání práva pořizovatele k databázi.
4. Bude-li při zpracovávání poskytovaných dat podle této smlouvy nebo jakéhokoliv navazujícího protokolu vytvořeno autorské dílo ve smyslu ust. § 2 Autorského zákona, dochází podpisem protokolu pověřenými zaměstnanci obou Smluvních stran k poskytnutí licence k užití takového autorského díla, a to výhradně k účelu vyplývajícimu z této smlouvy.
5. Licence dle odst. 4 se poskytuje jako bezúplatná a nevýhradní.
6. Licence dle odst. 4 se poskytuje na celou dobu trvání majetkových autorských práv k tomuto autorskému dílu.
7. Společná ustanovení:
 - a) Smluvní strany využijí poskytnutá data a výstupy vzájemné spolupráce pouze pro účely v souladu s předměty jejich činností vymezených právními normami a vnitřními předpisy Smluvních stran, účely vyplývající z této smlouvy a z konkrétních protokolů k daným činnostem, tzn. zejména pro konkrétní výzkumné a odborné činnosti Smluvních stran, popř. publikační záměry (s výjimkou bodů 9.17 a 9.32 Zřizovací listiny VÚV T.G.M., v.v.i. ze dne 12. 12. 2006).
 - b) Smluvní strany nejsou oprávněny udělit podlicenci či data ani zčásti poskytnout třetí osobě bez souhlasu druhé Smluvní strany.
 - c) Smluvní strany nepoužijí data či jiné údaje ke komerčním účelům.
 - d) Smluvní strany zabezpečí v rámci svých organizací takový režim práce s databázemi a daty tak, aby výše uvedené podmínky byly dodrženy.

- e) Interpretace a prezentace dat poskytovatele bude vždy konzultována s garantem za dotčenou oblast dat, kterého určuje poskytovatel dat.
- f) Smluvní strany se zavazují, že publikační výstupy jejich výzkumné činnosti založené na datech poskytnutých druhou Smluvní stranou budou vždy spoluautorským dílem zástupců obou Smluvních stran. Autorský kolektiv tedy bude vždy obsahovat i zástupce poskytovatele dat (dotčené garanty, popř. osobu pověřenou jednáním).
- g) Smluvní strany se zavazují citovat použité datové zdroje AOPK ČR a VÚV T.G..M.,v.v.i. dle platných citačních norem (ČSN ISO 690 a ČSN ISO 690-2), popř. v obraze „@AOPK ČR“, resp. „@VÚV T.G..M.,v.v.i.“.
- h) Skončením platnosti této smlouvy (např. výpovědí či odstoupením od smlouvy) končí platnost i všech protokolů.

IV. SANKČNÍ UJEDNÁNÍ

1. Nabyvatel je povinen zaplatit pořizovateli smluvní pokutu ve výši 20.000,- Kč (dvacet tisíc korun českých) za každé jednotlivé porušení smluvních povinností uvedených článku III. bod 7 písm. a) – h).
2. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok na náhradu škody.

V. OSTATNÍ USTANOVENÍ

1. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Dnem nabytí účinnosti této smlouvy se ruší Dohoda o vzájemném poskytování dat a spolupráci při jejich využití ze dne 15. 4. 2010 (dále jen „Dohoda“). Protokol č. I ze dne 3. 5. 2010 k Dohodě zůstává nadále v platnosti, přičemž užití dat předaných na základě Dohody a protokolu č. I k Dohodě se řídí touto smlouvou ode dne její účinnosti.
3. Smlouva nabývá platnosti i účinnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami.
4. Tuto smlouvu lze měnit pouze písemnými postupně číslovanými dodatky, uzavřenými na základě dohody obou Smluvních stran.
5. Každá Smluvní strana je oprávněna smlouvu vypovědět. Výpověď musí být učiněna písemně a doručena druhé Smluvní straně. Výpovědní doba činí jeden měsíc od prvního dne měsíce, následujícího po měsíci, v kterém byla výpověď prokazatelně doručena druhé Smluvní straně, nedohodnou-li se Smluvní strany jinak.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, které mají platnost originálu; dva stejnopisy obdrží VÚV T.G..M.,v.v.i. a dva AOPK ČR.
7. Tato dohoda je závazná pro případné právní nástupce obou Smluvních stran.
8. Smluvní vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se řídí platným právním řádem České republiky.
9. Nedílnou součástí smlouvy jsou přílohy:
Příloha č. 1 Vzor protokolu o spolupráci mezi VÚV T.G..M.,v.v.i. a AOPK ČR
Příloha č. 2 Protokol č. I ze dne 3.5. 2010
Příloha č. 3 Protokol č. II
Příloha č. 4 Protokol č. III
10. Smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva byla sepsána podle jejich skutečné, svobodné a vážné a omylu prosté vůle, nikoli v tísni za nápadně

nevýhodných podmínek ani pod nátlakem, že si ji řádně přečetly, porozuměly jejímu obsahu, souhlasí s ní a na důkaz toho k ní připojují vlastnoruční podpisy.

V Praze dne 28 -07- 2015



Mgr. Mark Rieder
ředitel VÚV T.G.M.,v.v.i.

V Praze dne - 4 -08- 2015

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR
Kancelář 1031/1
148 00 Praha 11 - Chodov

-14-



RNDr. František Pelc
ředitel AOPK ČR

Výzkumný ústav vodohospodářský
T. G. Masaryka, veřejná výzkumná instituce
Podbabská 30/2562, Praha 6

3